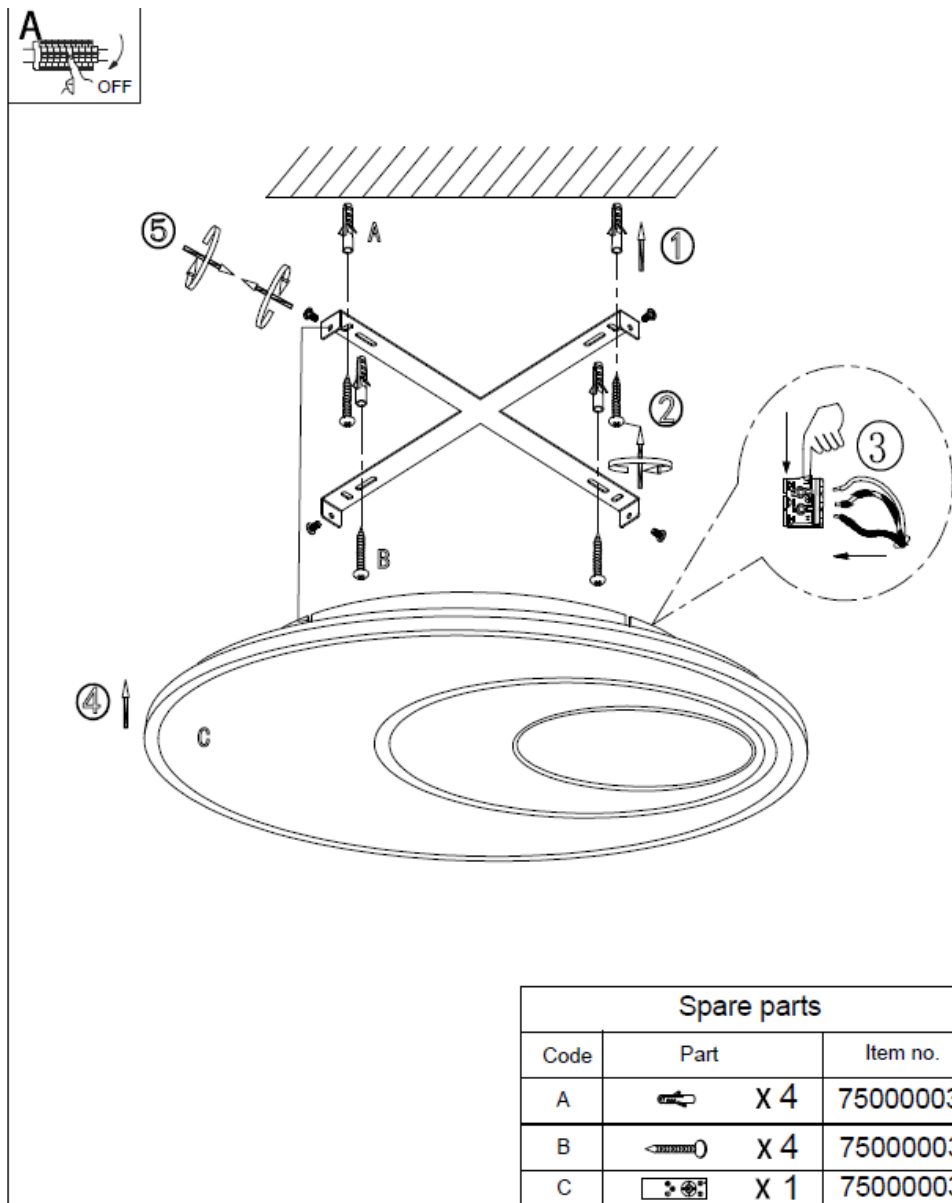
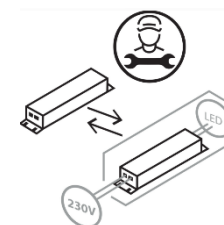




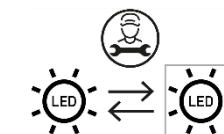
XXXLutz KG  
Römerstraße39  
4600 Wels, Austria

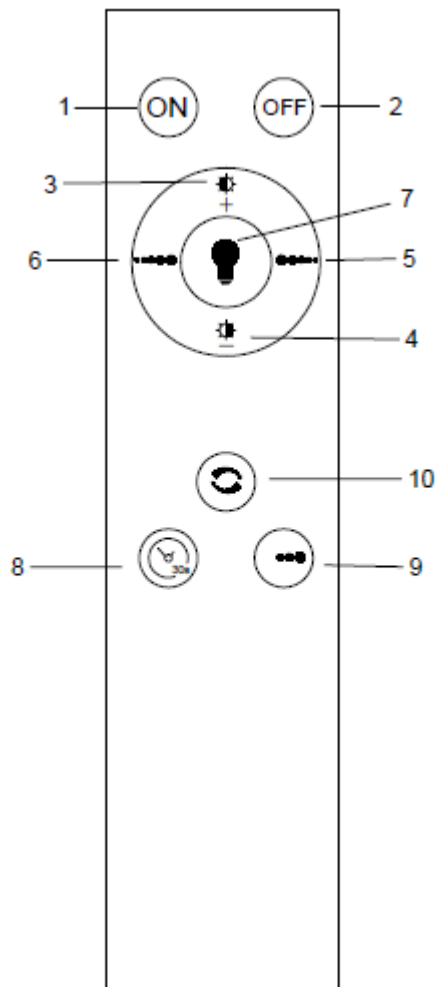
DE: Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse: E.  
CZ: Tento výrobek obsahuje svítidlo třídy energetické účinnosti: E.  
SE: Denna produkt innehåller en ljuskälla med energiklass: E.  
SK: Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti: E.  
SI: Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti: E.  
HU: A termék a következő energiaosztályba tartozó fényforrást tartalmaz: E.  
HR: Ovaj proizvod sadrži jedan izvor svjetlosti razreda energetske učinkovitosti: E.  
BG: Този продукт съдържа източник на светлина с клас на енергийна ефективност: E.  
RO: Acest produs conține o sursă de lumină din clasa de eficiență energetică: E.  
SR: Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase energetske efikasnosti: E.  
FR : Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique : E.

DE: Austausch des Betriebsgeräts durch eine Fachkraft.  
CZ: Výměna zařízení odborníkem  
SE: Byte av apparaten av kvalificerad fackpersonal  
SK: Výmena napájacieho zdroja odborne spôsobilou osobou  
SI: Zamenjava krmilne naprave s strani usposobljene osebe  
HU: A működtető eszközt szakemberrel cseréltesse ki  
HR: Zamjena upravljačkog uređaja od strane stručne osobe  
BG: Смяна на устройството за управление от специалист  
RO: Dispozitivul de comandă trebuie înlocuit de către un profesionist  
SR: Zamena upravljačkog uređaja od strane stručnog lica  
FR: Remplacement de l'appareillage de commande par un professionnel



DE: Austausch der LED-Lichtquelle durch eine Fachkraft.  
CZ: Výměna LED žárovky odborníkem  
SE: Byte av LED-ljuskällan av kvalificerad fackpersonal  
SK: Výmena LED svetelného zdroja odborne spôsobilou osobou  
SI: Zamenjava svetlobnega vira LED s strani usposobljene osebe  
HU: A LED izzót szakemberrel cseréltesse ki  
HR: Zamjena LED izvora svjetlosti od strane stručne osobe  
BG: Смяна на LED светлинния източник от специалист  
RO: Becul LED trebuie înlocuit de către un profesionist  
SR: Zamena LED izvora svetla od strane stručnog lica  
FR: Remplacement de l'ampoule LED par un professionnel





DE:

1. Einschalten

2. Ausschalten

3. Lange drücken, um die Helligkeit stufenlos zu erhöhen (bis 100 %).

Kurz drücken, um die Helligkeit um eine Stufe zu erhöhen. 4. Lange drücken, um die Helligkeit stufenlos zu reduzieren.

Kurz drücken, um die Helligkeit um eine Stufe zu reduzieren.

5. Lange drücken, um die Farbtemperatur

stufenlos von 3000 K auf 6500 K zu erhöhen (von Warmweiß zu Kaltweiß). Kurz drücken, um die Farbtemperatur um eine Stufe zu erhöhen.

6. Lange drücken, um die Farbtemperatur stufenlos

von 6500 K auf 3000 K zu reduzieren (von Kaltweiß zu Warmweiß). Kurz drücken, um die Farbtemperatur um eine Stufe zu reduzieren.

7. Nachtlicht

8. Licht mit einer Verzögerung von 30 Sekunden ausschalten.

9. Kurz drücken, um die Farbtemperatur schrittweise zu ändern (3000 K, 4200 K, 6500 K). 10.

Fernbedienung synchronisieren

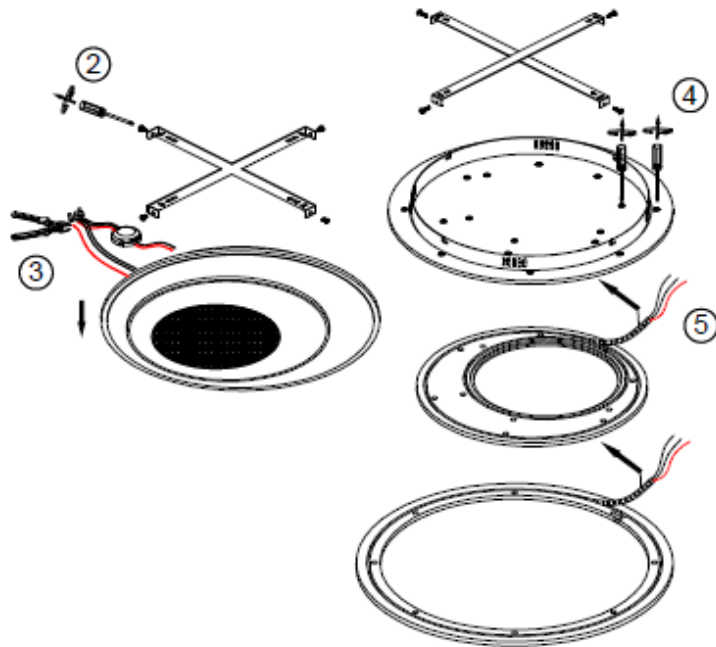
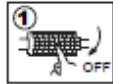
Memory-Funktion:

Die Leuchte speichert sowohl bei der Bedienung per Wandschalter als auch per Fernbedienung die vor dem Ausschalten zuletzt ausgewählten Einstellungen.

Farbwechsel:

Sie können folgende Modi einstellen:

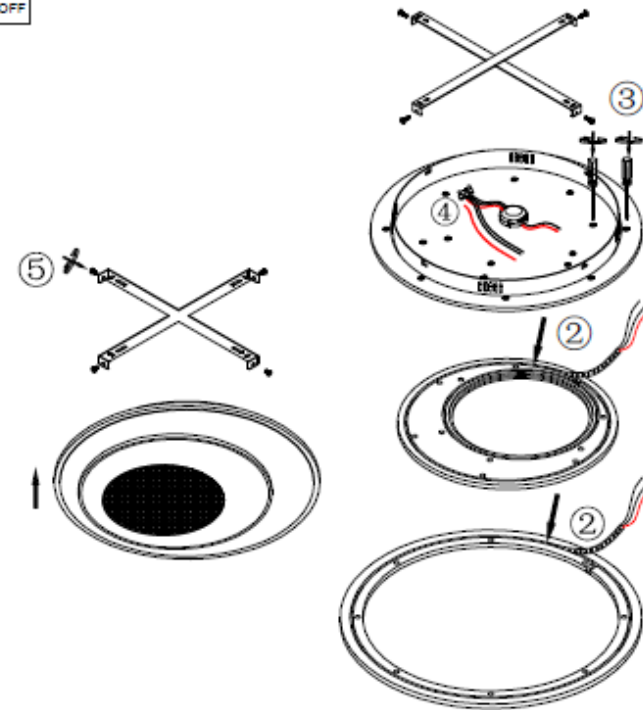
100 %, 3000 K -> 100 %, 4000 K -> 100 %, 6500 K durch wiederholtes kurzes Ein- und Ausschalten der Leuchte per Wandschalter.



#### Demontage der Lichtquelle und des Transformators

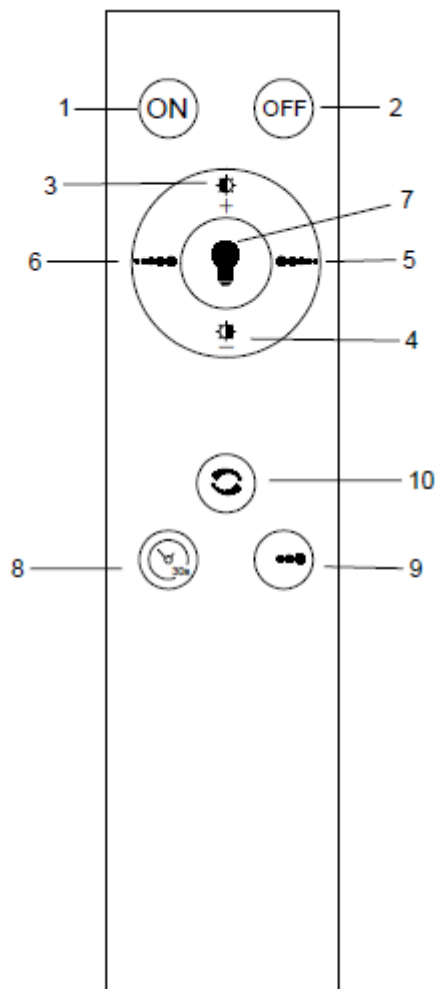
1. Schalten Sie die Stromversorgung aus.
2. Lösen Sie die Montageschiene mithilfe eines Schraubenziehers und entfernen Sie sie.
3. Trennen Sie mithilfe einer Schere das Ausgangskabel vom Transformator.
4. Lösen Sie mithilfe eines Schraubenziehers die Schrauben von der Abdeckung und entfernen Sie diese.
5. Lösen Sie die Lötverbindung des LED-Platinenkabels. Entfernen Sie dann die LED-Lichtquelle.

XXXLutz KG  
Römerstraße39  
4600 Wels, Austria



#### Montage der Lichtquelle und des Transformators

1. Schalten Sie die Stromversorgung aus.
2. Löteten Sie das LED-Platinenkabel fest und installieren Sie es am Acrylrahmen.
3. Ziehen Sie die Schrauben an der Abdeckung mithilfe eines Schraubenziehers fest.
4. Verbinden Sie das Ausgangskabel mit dem Transformator.
5. Bringen Sie mithilfe eines Schraubenziehers die Montageschiene an.



CZ:

1. Zapnout

2. Vypnout

3. Stisknutím a podržením plynule zvýšíte jas (do 100 %).

Krátkým stisknutím zvýšíte jas o jeden stupeň. 4. Stisknutím a podržením plynule snížíte jas.

Krátkým stisknutím snížíte jas o jeden stupeň.

5. Stisknutím a podržením plynule zvýšíte teplotu barev

od 3000 K do 6500 K (od teplé bílé po studenou bílou). Krátkým stisknutím zvýšíte barevnou teplotu o jeden stupeň.

6. Stisknutím a podržením plynule snížíte teplotu barev

od 6500 K do 3000 K (od studené bílé po teplou bílou). Krátkým stisknutím snížíte barevnou teplotu o jeden stupeň.

7. Noční světlo

8. Vypnutí světla se zpožděním 30 sekund.

9. Krátkým stisknutím změníte barevnou teplotu v krocích (3000 K, 4200 K, 6500 K). 10. Synchronizace dálkového ovládání

Paměťová funkce:

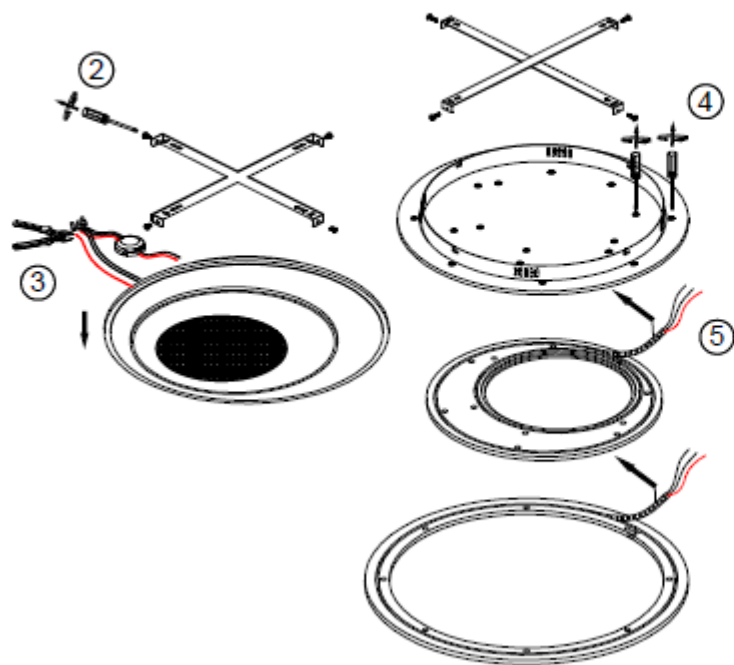
Svítidlo ukládá poslední zvolené nastavení před vypnutím, a to jak při ovládání nástěnným vypínačem, tak dálkovým ovladačem.

Změna barvy:

Můžete nastavit následující režimy:

100 %, 3000 K -> 100 %, 4000 K -> 100 %, 6500 K opakovaným krátkým zapnutím a vypnutím světla pomocí nástěnného vypínače.

75220003



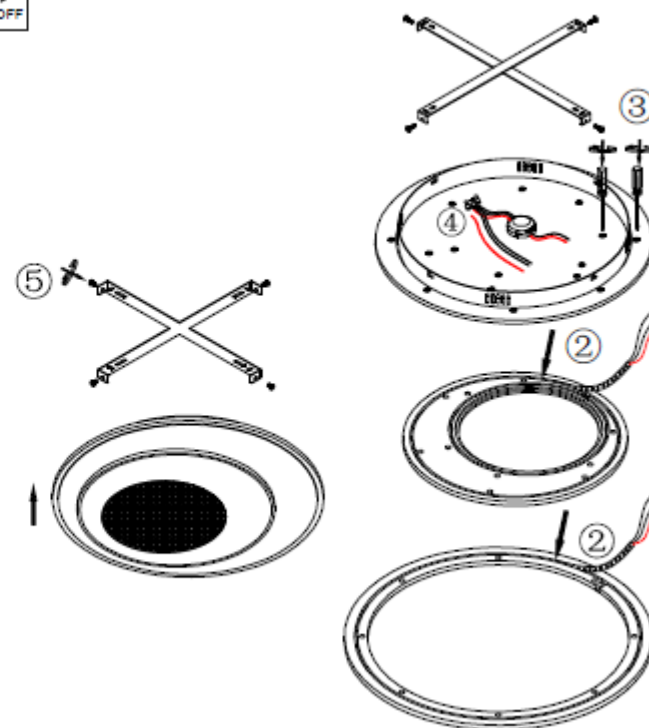
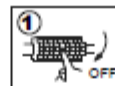
Demontáž žárovky a transformátoru:

1. Svítidlo odpojte od proudu.
2. Pomocí šroubováku uvolněte a následně odstraňte montážní lištu.
3. Pomocí nůžek oddělte výstupní kabel od transformátoru.
4. Pomocí šroubováku uvolněte šrouby krytu a sejměte jej.
5. Odpojte pájený spoj kabelu LED desky. Poté vyjměte LED žárovku.

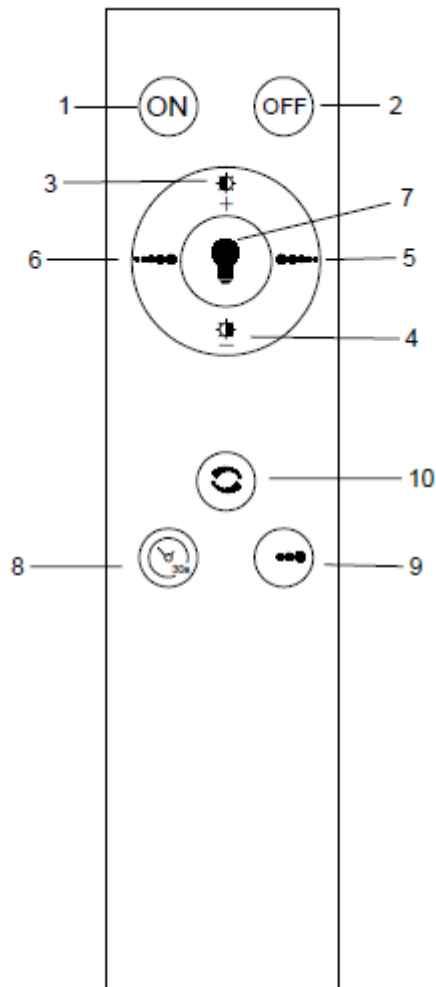
Montáž žárovky a transformátoru:

XXXLutz KG  
Römerstraße39  
4600 Wels, Austria

novel



1. Svítidlo odpojte od proudu.
2. Připájejte kabel LED desky a nainstalujte jej na akrylový rám.
3. Šrouby na krytu utáhněte pomocí šroubováku. 4. Připojte výstupní kabel k transformátoru.
5. Připevněte montážní lištu pomocí šroubováku.



SE:

1. Slå på.

2. Stäng av.

3. Tryck länge för att kontinuerligt öka ljusstyrkan (100 %).

Tryck kort för att öka ljusstyrkan med en nivå. 4. Tryck länge för att kontinuerligt minska ljusstyrkan.

Tryck kort för att minska ljusstyrkan med en nivå.

5. För att kontinuerligt öka färgtemperaturen från 3000 K till 6500 K (från varmvit till kallvit), tryck länge. Tryck kort för att öka färgtemperaturen med en nivå.

6. För att kontinuerligt minska färgtemperaturen från 6500 K till 3000 K (från kallvit till varmvit), tryck länge. Tryck kort för att minska färgtemperaturen med ett steg.

7. nattlampa

8. Släck ljuset med en fördröjning på 30 sekunder.

9. Tryck kort på knappen för att stegvis ändra färgtemperaturen (3000 K, 4200 K, 6500 K). 10.

Synkronisera fjärrkontrollen

Memoryfunktion:

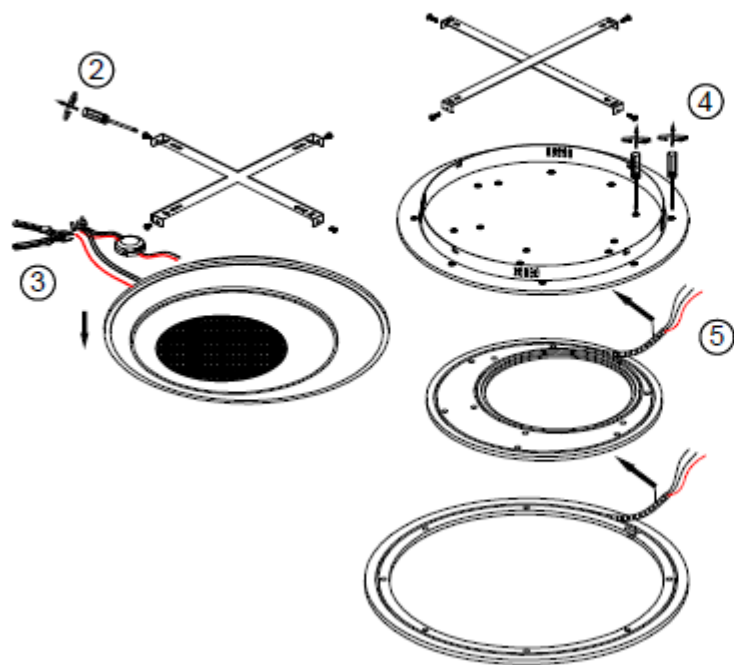
Lampan memorerar de senast valda inställningar innan den släcks, både när den styrs med väggströmbrytare och fjärrkontroll.

Färgväxel:

Du kan ställa in följande lägen:

100 %, 3000 K -> 100 %, 4000 K -> 100 %, 6500 K genom att upprepade gånger tända och släcka ljuset kortvarigt med väggströmbrytaren.

75220003

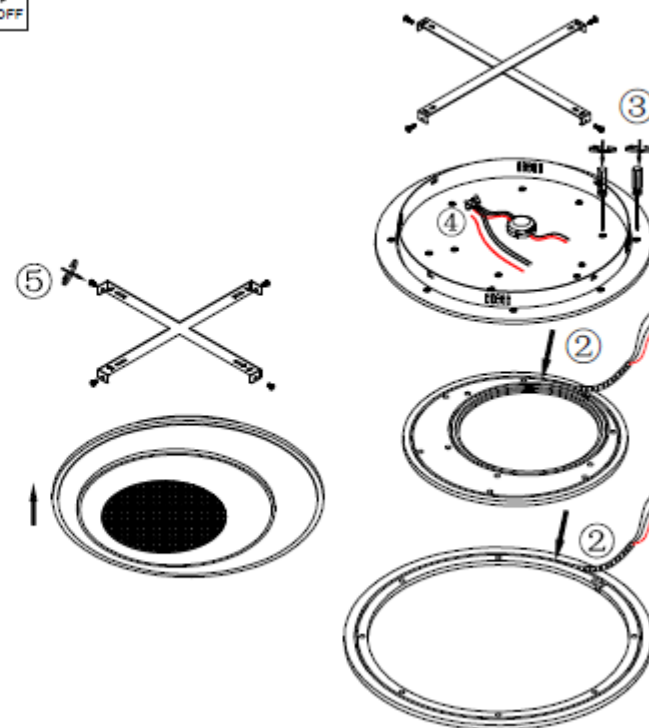
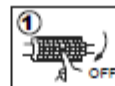


Demontering av ljuskällan och transformatorn:

1. Stäng av strömförsörjningen.
2. Lossa monteringsknan med en skruvmejsel och avlägsna den.
3. Använd en lödkolv för att skära av utgångskabeln från transformatorn.
4. Lossa de två skruvarna från lamphöljet med en skruvmejsel och avlägsna dem.
5. Lossa lödförbindelsen på kabeln för LED-mönsterkortet med en lödkolv. Ta sedan bort LED-ljuskällan.

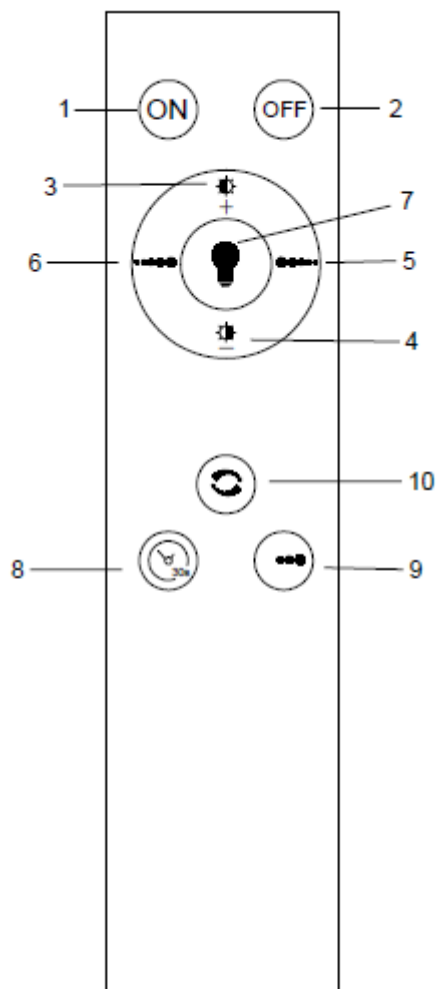
XXXLutz KG  
Römerstraße39  
4600 Wels, Austria

novel



Montering av ljuskällan och transformatorn:

1. Stäng av strömförsörjningen.
2. Löd kabeln för LED-mönsterkortet på plats och montera den på akrylramen.
3. Dra åt skruvarna på höljet med en skruvmejsel. 4. Anslut utgångskabeln till transformatorn.
5. Fäst monteringsknan med en skruvmejsel.



SK:

1. Zapnutie

2. Vypnutie

3. Stlačením a dlhým podržaním tohto tlačidla plynule zvýšite jas svietidla (až do 100 %).

Stlačením a krátkym podržaním tohto tlačidla zvýšite jas svietidla o jeden stupeň. 4. Stlačením a dlhým podržaním tohto tlačidla plynule znížite jas svietidla.

Stlačením a krátkym podržaním tohto tlačidla znížite jas svietidla o jeden stupeň.

5. Stlačením a dlhým podržaním tlačidla plynule zvýšite farebnú teplotu

z 3 000 K na 6 500 K (z teplej bielej na studenú bielu). Keď ho stlačíte a krátko podržíte, zvýšite farebnú teplotu o jeden stupeň.

6. Stlačením a dlhým podržaním tlačidla plynule zvýšite farebnú teplotu

z 6500 K na 3000 K (zo studenej na teplú bielu). Stlačením a krátkym podržaním tlačidla znížite farebnú teplotu o jeden stupeň.

7. Nočné svetlo

8. Vypnutie svetla s oneskorením 30 sekúnd.

9. Stlačením a krátkym podržaním tohto tlačidla postupne zmeníte farebnú teplotu (3 000 K, 4 200 K, 6 500 K). 10. Synchronizácia diaľkového ovládača

Pamäťová funkcia:

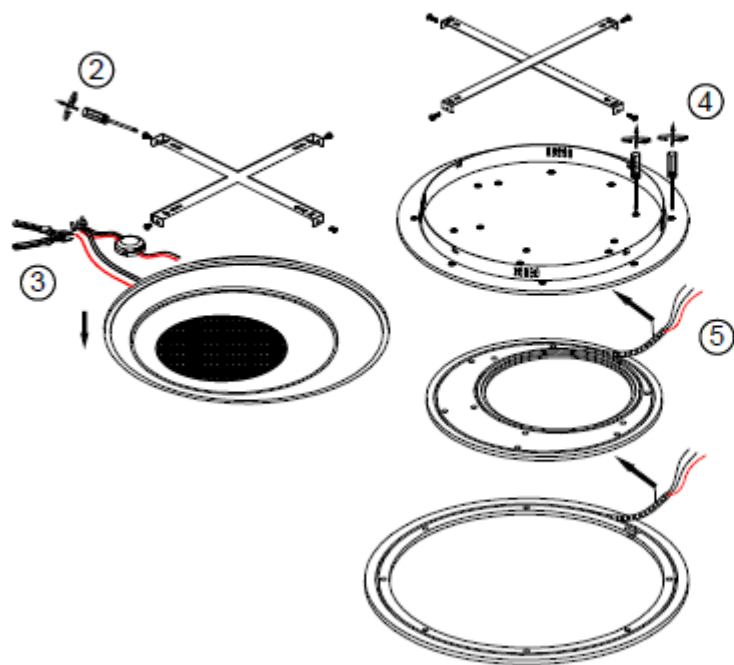
Svietidlo ovládané nástenným spínačom alebo diaľkovým ovládačom uloží nastavenia, ktoré boli pred vypnutím naposledy zvolené.

Zmena farieb:

Opakovaným krátkym zapnutím a vypnutím svietidla prostredníctvom nástenného spínača je možné nastaviť nasledujúce režimy: 100 %, 3 000 K -> 100 %, 4 000 K -> 100 %, 6 500 K.



75220003



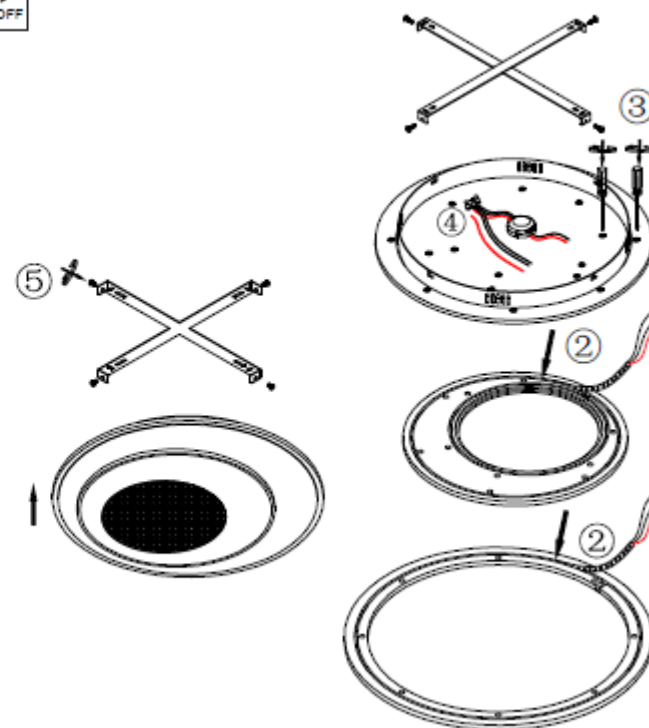
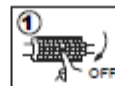
#### Demontáž svetelného zdroja a transformátora

1. Vypnite napájanie.
2. Pomocou skrutkovača uvoľnite a odstráňte montážnu lištu.
3. Pomocou nožníc odpojte výstupný kábel od transformátora.
4. Pomocou skrutkovača uvoľnite skrutky z krytu a odstráňte ho.
5. Uvoľnite spájkovaný spoj kábla LED dosky. Následne vytiahnite LED svetelný zdroj.

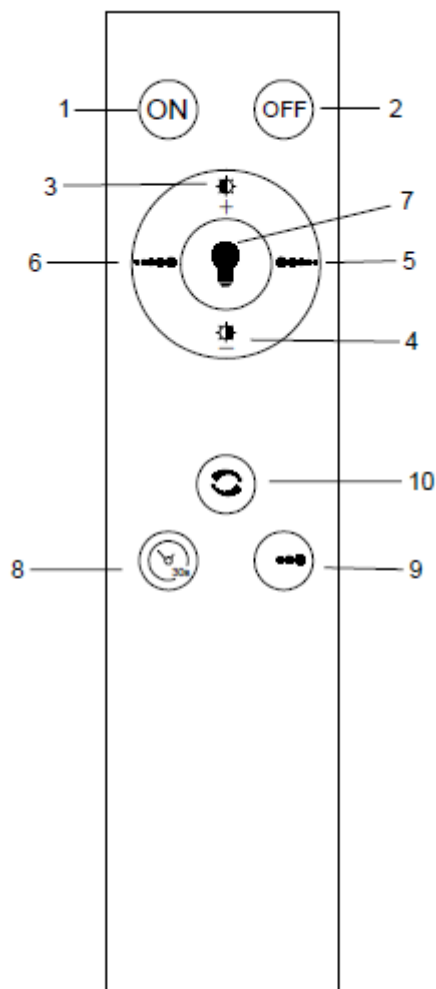
#### Montáž svetelného zdroja a transformátora

XXXLutz KG  
Römerstraße39  
4600 Wels, Austria

novel



1. Vypnite napájanie.
2. Zospájajte kábel LED dosky a následne ho nainštalujte na akrylový rám.
3. Pomocou skrutkovača pritiahnite skrutky na kryte. 4. Spojte výstupný kábel s transformátorom.
5. Pomocou skrutkovača pripevnite montážnu lištu.



SI:

1. Vkllop

2. Izklop

3. Pritiskajte dolgo, da bi brezstopenjsko povečali svetlost (do 100 %)

Na kratko pritisnite, če želite svetlost povečati za eno stopnjo. 4. Pritiskajte dolgo, da bi brezstopenjsko zmanjšali svetlost.

Na kratko pritisnite, če želite svetlost zmanjšati za eno stopnjo.

5. Pritiskajte dolgo, če želite brezstopenjsko povečati temperaturo barve

s 3000 K na 6500 K (iz tople bele na hladno belo). Na kratko pritisnite, če želite barvno temperaturo povečati za eno stopnjo.

6. Pritiskajte dolgo, če želite brezstopenjsko zmanjšati temperaturo barve

s 6500 K na 3000 K (s hladno bele na toplo belo). Na kratko pritisnite, če želite barvno temperaturo zmanjšati za eno stopnjo.

7. nočna lučka

8. Svetilko izklopite z zakasnitvijo 30 sekund.

9. Pritisnite na kratko, če želite po korakih spremeniti temperaturo barve (3000 K, 4200 K, 6500 K). 10.

Sinhronizacija daljinskega upravljanja

Funkcija spomina:

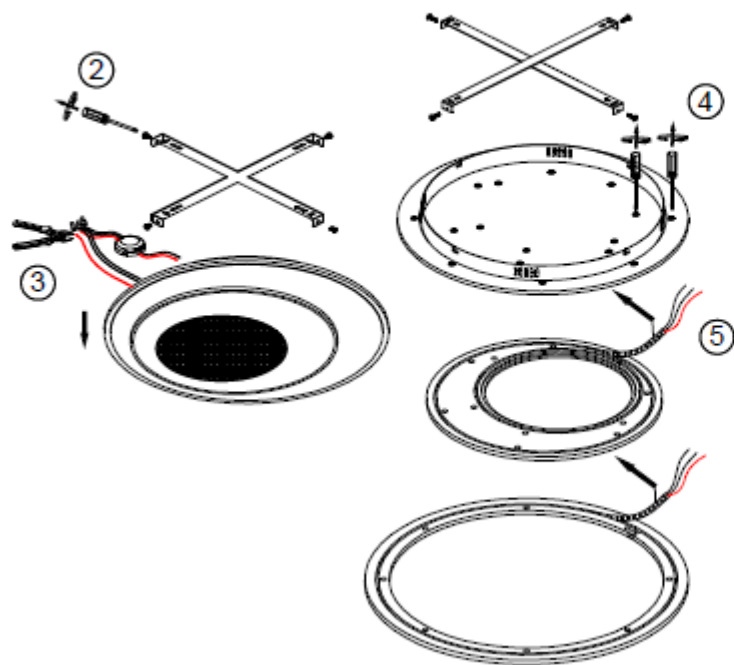
Svetilka shranjuje pri upravljanju s stenskim stikalom in z daljinskim upravljalnikom nastavitve, ki so bile izbrane pred zadnjim izklopom.

Menjanje barv:

Nastavite lahko naslednje načine:

100 %, 3000 K -> 100 %, 4000 K -> 100 %, 6500 K tako, da s stenskim stikalom zapored na kratko vklopite in izklopite svetilko.

75220003

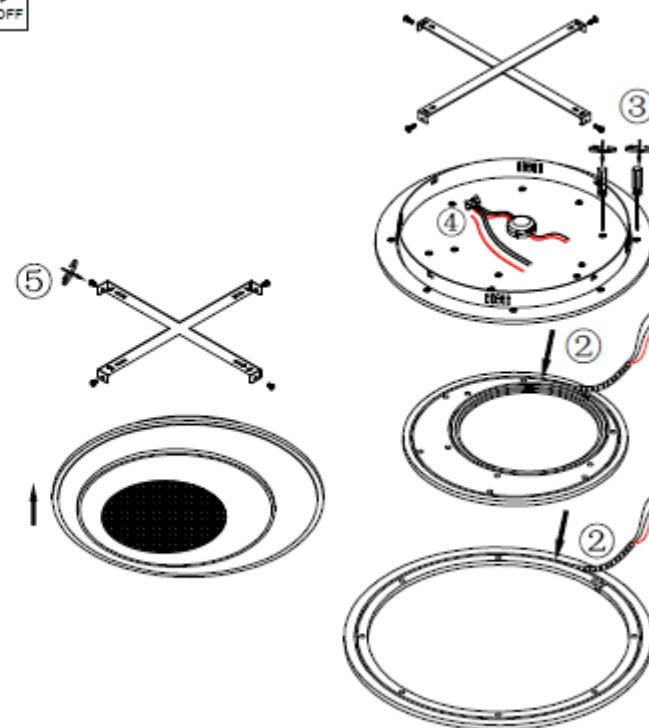
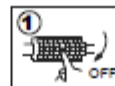


Demontaža svetlobnega vira in transformatorja

1. Izključite električno napajanje.
2. Z izvijačem sprostite in odstranite pritrdilno letev.
3. S škarjami ločite izhodni kabel od transformatorja.
4. Z izvijačem odvijte vijake pokrova in jih odstranite.
5. Ločite spajkani spoj kabla vezja LED. Nato odstranite svetlobni vir LED.

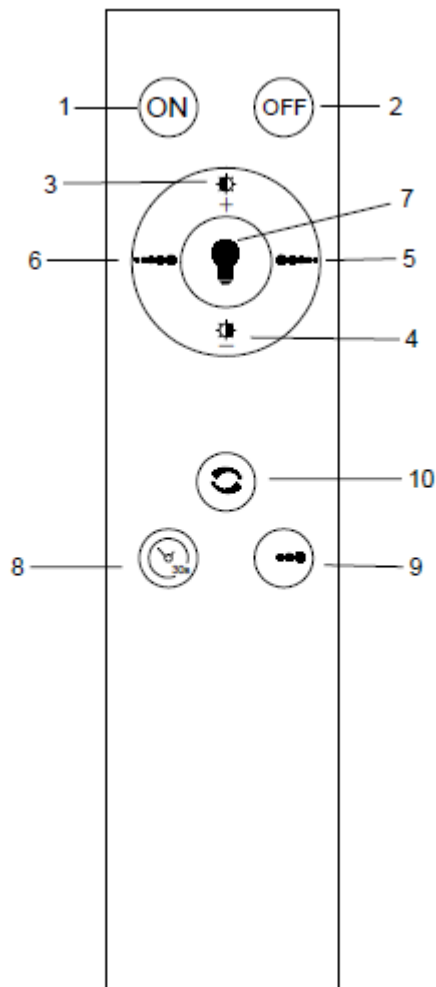
XXXLutz KG  
Römerstraße39  
4600 Wels, Austria

novel



Montaža vira svetlobe in transformatorja

1. Izključite električno napajanje.
2. Prispajkajte kabel vezja LED in ga namestite na akrilni okvir.
3. Z izvijačem privijte vijake na pokrov. 4. Priključite izhodni kabel na transformator.
5. S pomočjo izvijača namestite pritrdilno letev.



HU:

1. Bekapcsolás

2. Kikapcsolás

3. Nyomja meg hosszan a fényerő folyamatos növeléséhez (100%-ra).

Nyomja meg röviden a fényerő fokozatos növeléséhez. 4. Nyomja meg hosszan a fényerő folyamatos csökkentéséhez.

Nyomja meg röviden a fényerő fokozatos csökkentéséhez.

5. Nyomja meg hosszan a színhőmérséklet folyamatos növeléséhez 3000 K-ről 6500 K-re (meleg fehérről hideg fehérre). Nyomja meg röviden a színhőmérséklet egy fokozattal való növeléséhez.

6. Nyomja meg hosszan a színhőmérséklet folyamatos csökkentéséhez 6500 K-ről 3000 K-re (hideg fehérről meleg fehérre). Nyomja meg röviden a színhőmérséklet egy fokozattal való csökkentéséhez.

7. Éjjeli fény

8. A fény kikapcsolása 30 másodperces késleltetéssel.

9. Nyomja meg röviden a színhőmérséklet fokozatos módosításához (3000 K, 4200 K, 6500 K). 10. A távirányító szinkronizálása

Memória funkció:

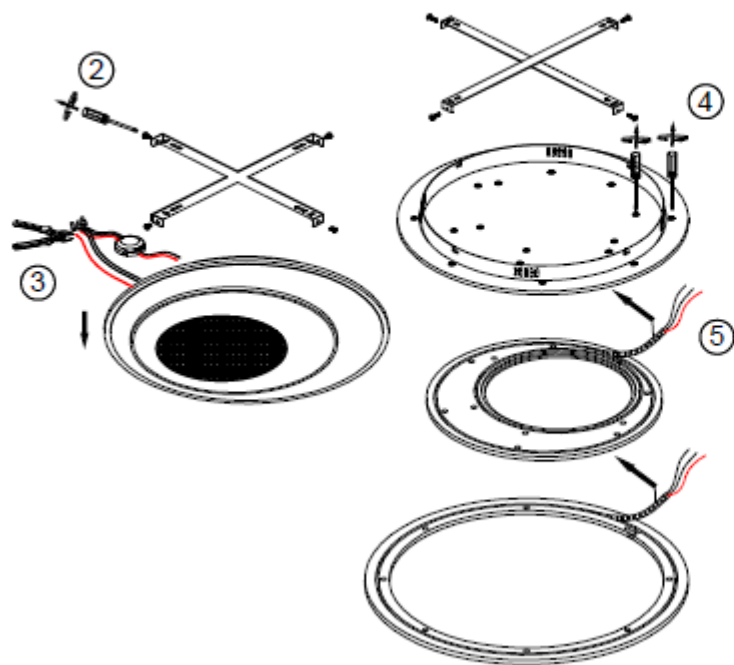
A lámpa fali kapcsolóval és távirányítóval történő működtetés esetén is elmenti a kikapcsolás előtt utoljára kiválasztott beállításokat.

Színváltás:

A következő üzemmódokat állíthatja be:

100%, 3000 K -> 100%, 4000 K -> 100%, 6500 K a lámpa fali kapcsolóval történő rövid ideig tartó be- és kikapcsolásával.

75220003



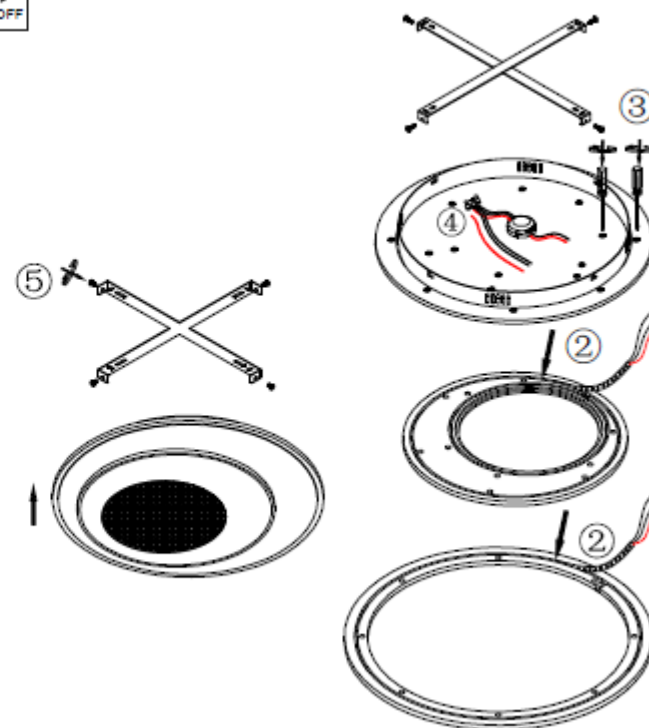
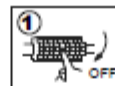
A fényforrás és a transzformátor szétszerelése:

1. Kapcsolja ki az áramellátást.
2. Csavarhúzóval lazítsa meg, majd távolítsa el a szerelősínt.
3. Ollóval vágja le a kimeneti kábelt a transzformátorról.
4. Csavarhúzóval lazítsa meg, majd távolítsa el a csavarokat a borításról.
5. Lazítsa meg a LED kábel forrasztócsuklóját. Távolítsa el a LED fényforrást.

A fényforrás és transzformátor összeszerelése:

XXXLutz KG  
Römerstraße39  
4600 Wels, Austria

novel

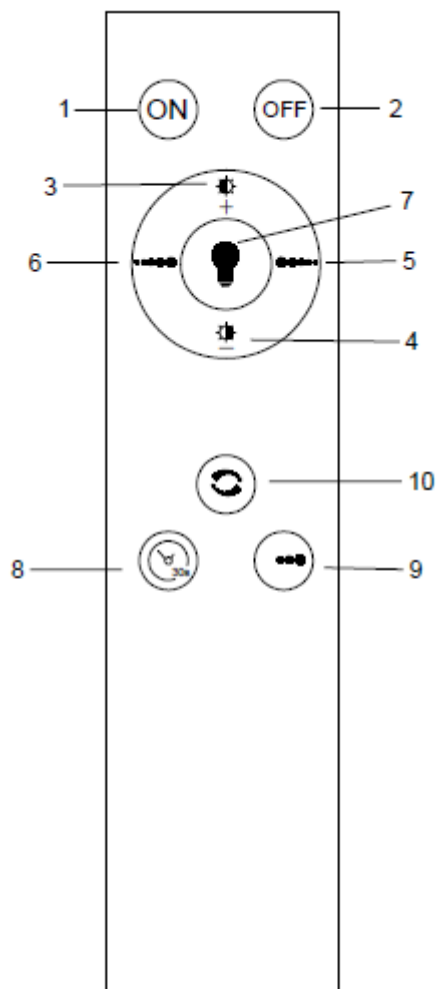


1. Kapcsolja ki az áramellátást.

2. Forrassa meg a LED kábelt, majd rögzítse az akril kerethez.

3. Csavarhúzóval húzza meg a borítást tartó csavarokat. 4. Csatlakoztassa a kimeneti kábelt a transzformátorhoz.

5. Csavarhúzóval rögzítse a szerelősínt.



HR:

1. Uključivanje

2. Isključivanje

3. Dugo pritisnite kako biste nestupnjevito povećali svjetlinu (do 100 %)

Kratko pritisnite kako biste za jedan stupanj povećali svjetlinu. 4. Dugo pritisnite kako biste nestupnjevito smanjili svjetlinu.

Kratko pritisnite kako biste za jedan stupanj smanjili svjetlinu.

5. Dugo pritisnite kako biste

nestupnjevito povisili temperaturu boje s 3000 K na 6500 K (s hladne bijele na toplu bijelu). Kratko pritisnite kako biste za jedan stupanj povećali temperaturu boje.

6. Dugo pritisnite kako biste nestupnjevito

smanjili temperaturu boje sa 6500 K na 3000 K (s hladne bijele na toplu bijelu) Kratko pritisnite kako biste za jedan stupanj smanjili temperaturu boje.

7. Noćno svjetlo

8. Isključivanje svjetla s odgodom od 30 sekundi.

9. Kratko pritisnite kako biste postupno promijenili temperaturu boje (3000 K, 4200 K, 6500 K). 10.

Sinkroniziranje daljinskog upravljača

Memory funkcija:

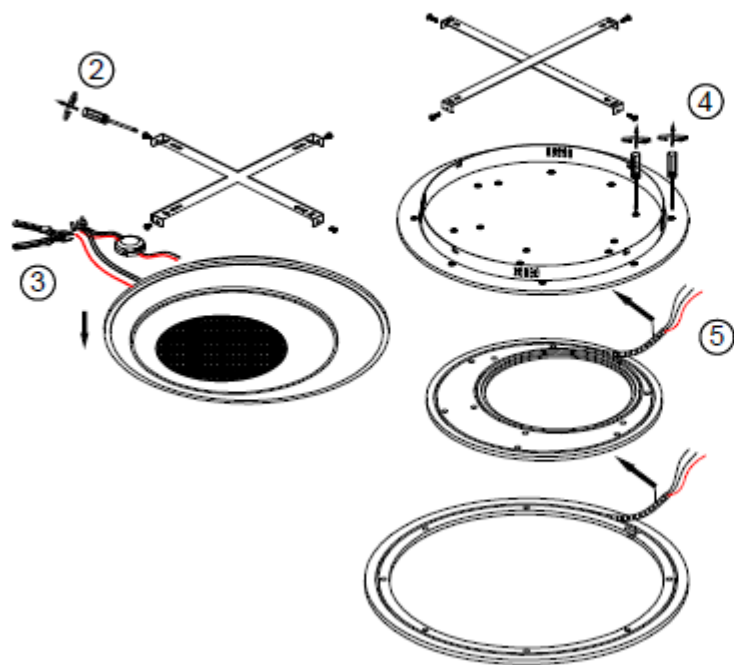
Svjetiljka sprema postavke koje ste odabrali prije zadnjeg isključivanja, bez obzira koristite li daljinsko ili upravljanje pomoću zidnog prekidača.

Izmjena boja:

Možete podesiti sljedeće moduse:

100 %, 3000 K -> 100 %, 4000 K -> 100 %, 6500 K opetovanim kratkim uključivanjem i isključivanjem svjetiljke pomoću zidnog prekidača.

75220003

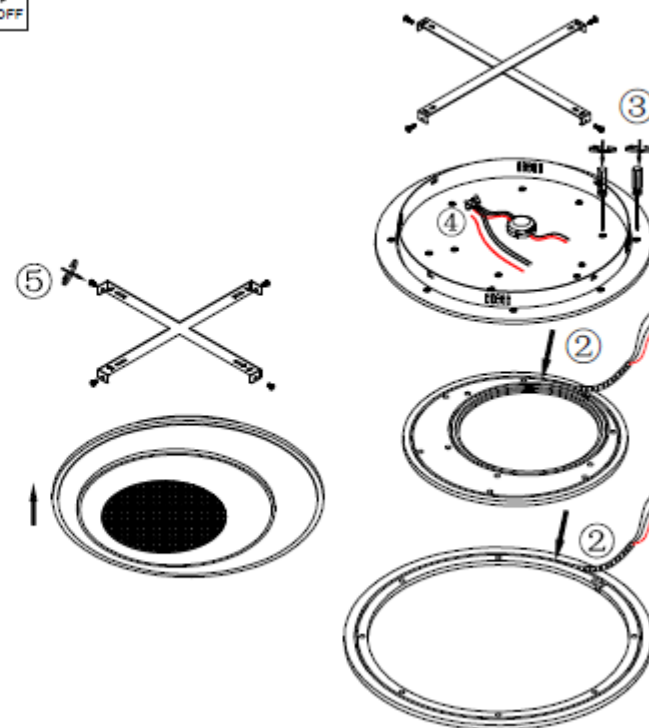
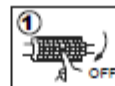


Demontaža izvora svjetlosti i transformatora

1. Isključite napajanje električnom energijom.
2. Otpustite montažnu vodilicu pomoću odvijača te je uklonite.
3. Razdvojite izlazni kabel od transformatora pomoću škara.
4. Otpustite vijke s pokrova svjetiljke pomoću odvijača te ih uklonite.
5. Rastavite zalemljeni spoj kabela LED platine. Zatim uklonite LED izvor svjetlosti.

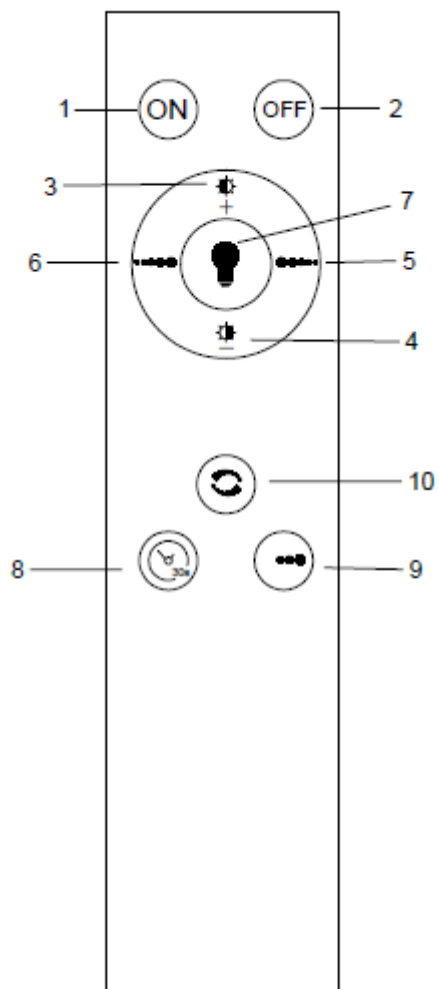
XXXLutz KG  
Römerstraße39  
4600 Wels, Austria

novel



Montaža izvora svjetlosti i transformatora

1. Isključite napajanje električnom energijom.
2. Zalemite kabel LED platine, a zatim ga instalirajte na akrilni okvir.
3. Pritegnite vijke na pokrovu s pomoću odvijača. 4. Spojite izlazni kabel s transformatorom.
5. Pričvrstite montažnu vodilicu pomoću odvijača.



BG:

1. Включване

2. Изключване

3. Натиснете продължително, за да увеличите плавно яркостта (до 100 %).

Натиснете за кратко, за да увеличите яркостта с една степен. 4. Натиснете продължително, за да намалите плавно яркостта.

Натиснете за кратко, за да намалите яркостта с една степен.

5. Натиснете продължително, за да увеличите плавно цветната температура от 3000 K до 6500 K (от топло бяло до студено бяло). Натиснете за кратко, за да увеличите цветната температура с една степен.

6. Натиснете продължително, за да намалите плавно цветната температура от 6500 K до 3000 K (от студено бяло до топло бяло). Натиснете за кратко, за да намалите цветната температура с една степен.

7. Нощна светлина

8. Изключване на светлината със закъснение от 30 секунди.

9. Натиснете за кратко, за да промените цветната температура на отделни стъпки (3000 K, 4200 K, 6500 K). 10. Синхронизиране на дистанционното управление

Функция памет:

Както при управлението и от стенния ключ, така и от дистанционното управление лампата запаметява последните избрани настройки преди изключване.

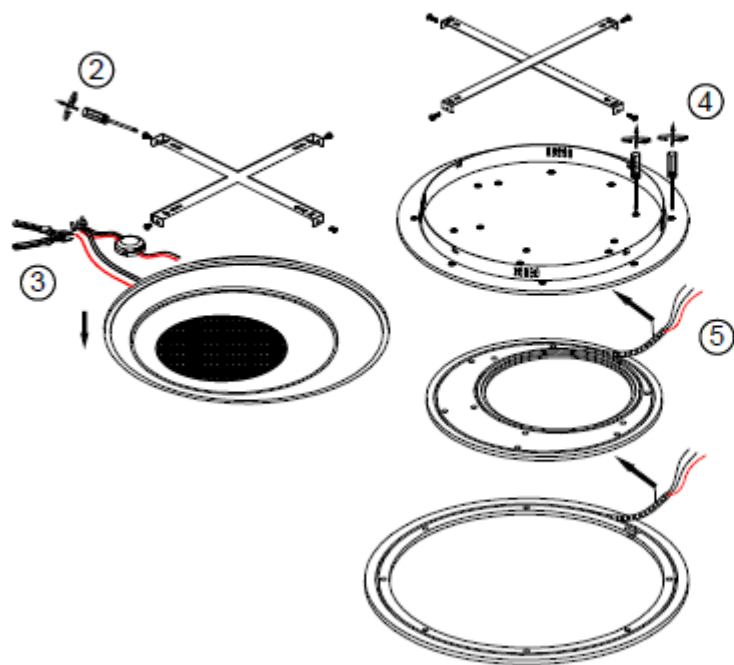
Смяна на цвета:

Можете да зададете следните режими:

100 %, 3000 K -> 100 %, 4000 K -> 100 %, 6500 K чрез многократно включване и изключване на лампата за кратко от стенния ключ.



75220003

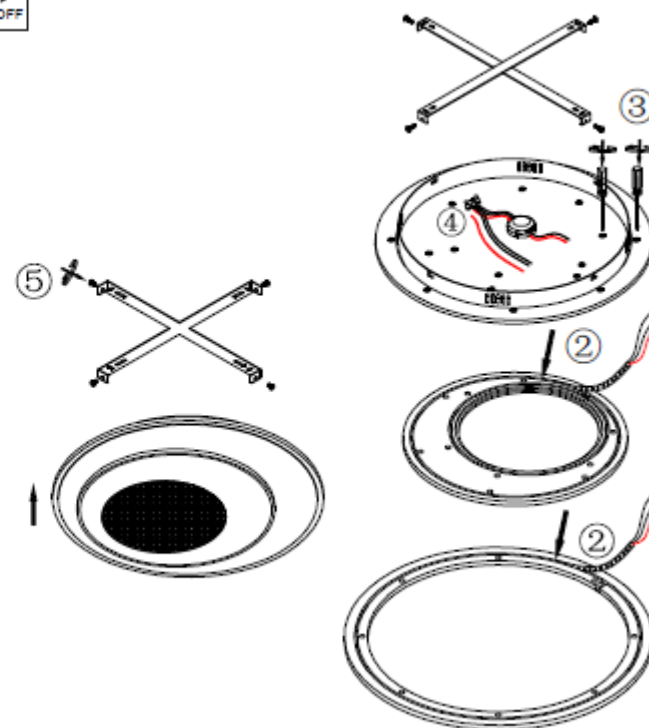
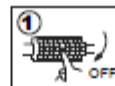


Демонтаж на светлинния източник и трансформатора

1. Изключете електрозахранването.
2. Освободете монтажната шина с помощта на отвертка и я отстранете.
3. С помощта на ножица отделете изходния кабел от трансформатора.
4. С помощта на отвертка отвийте винтовете от покритието и го отстранете.
5. Освободете запоевата връзка на кабела на LED платката. След това отстранете LED светлинния източник.

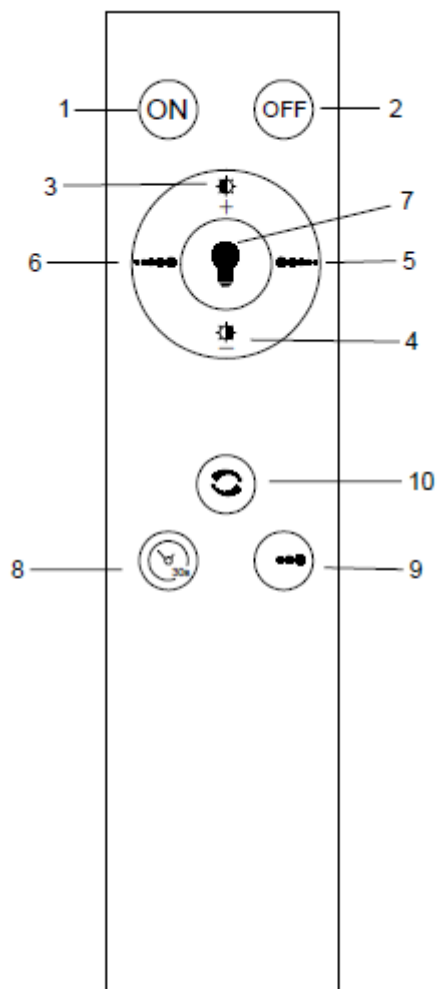
XXXLutz KG  
Römerstraße39  
4600 Wels, Austria

novel



Монтаж на светлинния източник и на трансформатора

1. Изключете електрозахранването.
2. Запоейте добре кабела на LED платката и го монтирайте върху акрилната рамка.
3. Затегнете винтовете на капака с помощта на отвертка. 4. Свържете изходния кабел с трансформатора.
5. С помощта на отвертка закрепете монтажната шина.



RO:

1. Pornire

2. Opre

3. Țineți apăsat pentru a mări luminozitatea progresiv (până la 100 %).

Apăsați scurt pentru a mări luminozitatea treptat. 4. Țineți apăsat pentru a reduce luminozitatea progresiv.

Apăsați scurt pentru a reduce luminozitatea treptat.

5. Țineți apăsat pentru a mări temperatura de culoare progresiv de la 3000 K la 6500 K (de la alb cald la alb rece). Apăsați scurt pentru a mări temperatura de culoare cu o treaptă.

6. Țineți apăsat pentru a reduce temperatura de culoare progresiv de la 6500 K la 3000 K (de la alb rece la alb cald). Apăsați scurt pentru a reduce temperatura de culoare cu o treaptă.

7. Lumină de veghe

8. Stingeti lumina cu o întârziere de 30 de secunde.

9. Apăsați scurt pentru a modifica temperatura de culoare (3000 K, 4200 K, 6500 K). 10. Sincronizarea telecomenzii

Funcție de memorie:

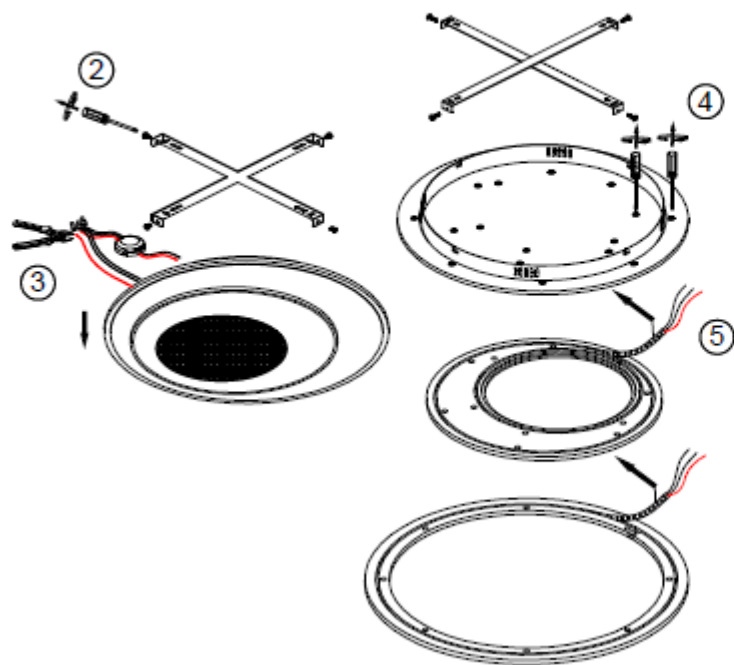
Lampa salvează ultimele setări selectate înainte de deconectare la operarea prin comutatorul de perete cât și prin telecomandă.

Schimb de culori:

Puteți seta următoarele moduri:

100 %, 3000 K -> 100 %, 4000 K -> 100 %, 6500 K prin conectare și deconectare scurtă repetată a lămpii prin comutatorul de perete.

75220003



Demontarea sursei de lumină și a transformatorului

1. Opriți alimentarea cu curent electric.

2. Slăbiți șuruburile șinei de montaj cu ajutorul unei șurubelnițe și îndepărtați-o.

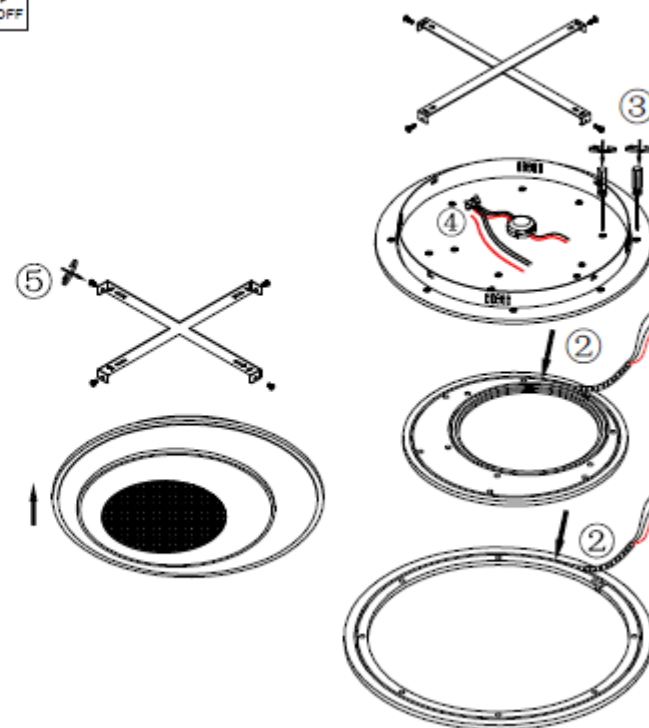
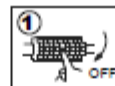
3. Separați cu ajutorul unei foarfeci cablul de ieșire al transformatorului.

4. Folosind o șurubelniță, slăbiți șuruburile de pe capac și îndepărtați-l.

5. Desprindeți conexiunile realizate prin lipire la cald ale cablului cu circuit LED. Îndepărtați sursa de lumină cu LED.

XXXLutz KG  
Römerstraße39  
4600 Wels, Austria

novel



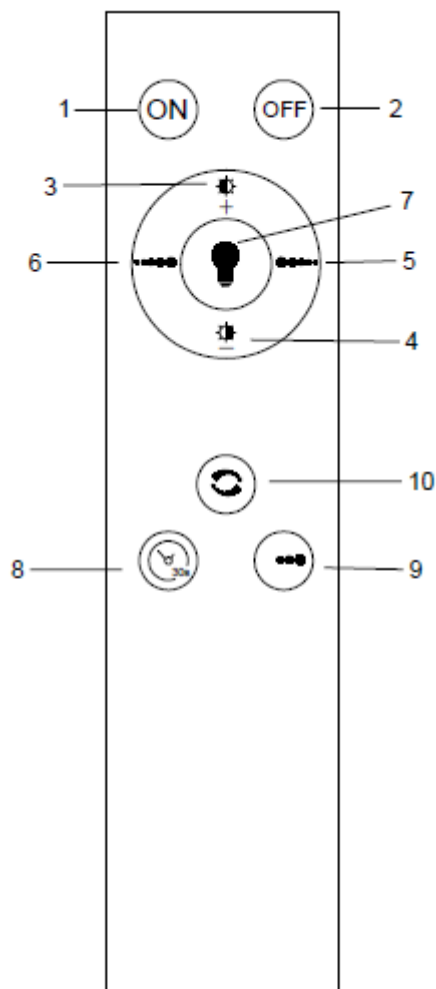
Montarea sursei de lumină și a transformatorului:

1. Opriți alimentarea cu curent electric.

2. Sudați cablul plăcii cu circuit LED și instalați-l pe cadrul de acril.

3. Strângeți bine șuruburile capacului ledului cu ajutorul unei șurubelnițe. 4. Conectați cablul de ieșire la transformator.

5. Atașați șina de montare cu ajutorul unei șurubelnițe.



#### RS:

1. Pornire

2. Opre

3. Țineți apăsat pentru a mări luminozitatea progresiv (până la 100 %).

Apăsați scurt pentru a mări luminozitatea treptat. 4. Țineți apăsat pentru a reduce luminozitatea progresiv.

Apăsați scurt pentru a reduce luminozitatea treptat.

5. Țineți apăsat pentru a mări temperatura de culoare progresiv de la 3000 K la 6500 K (de la alb cald la alb rece). Apăsați scurt pentru a mări temperatura de culoare cu o treaptă.

6. Țineți apăsat pentru a reduce temperatura de culoare progresiv de la 6500 K la 3000 K (de la alb rece la alb cald). Apăsați scurt pentru a reduce temperatura de culoare cu o treaptă.

7. Lumină de veghe

8. Stingeti lumina cu o întârziere de 30 de secunde.

9. Apăsați scurt pentru a modifica temperatura de culoare (3000 K, 4200 K, 6500 K). 10. Sincronizarea telecomenzii

#### Funcție de memorie:

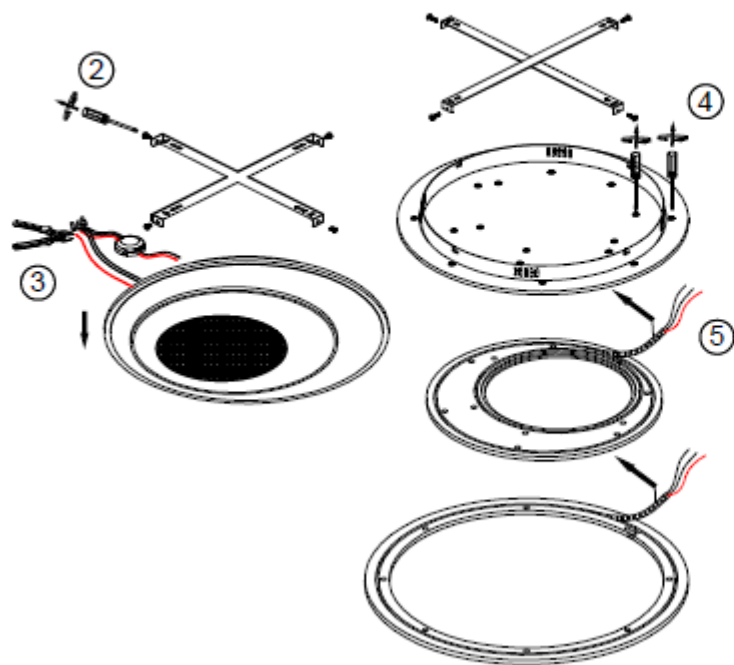
Lampa salvează ultimele setări selectate înainte de deconectare la operarea prin comutatorul de perete cât și prin telecomandă.

#### Schimb de culori:

Puteți seta următoarele moduri:

100 %, 3000 K -> 100 %, 4000 K -> 100 %, 6500 K prin conectare și deconectare scurtă repetată a lămpii prin comutatorul de perete.

75220003



Demontarea sursei de lumină și a transformatorului

1. Opriți alimentarea cu curent electric.

2. Slăbiți șuruburile șinei de montaj cu ajutorul unei șurubelnițe și îndepărtați-o.

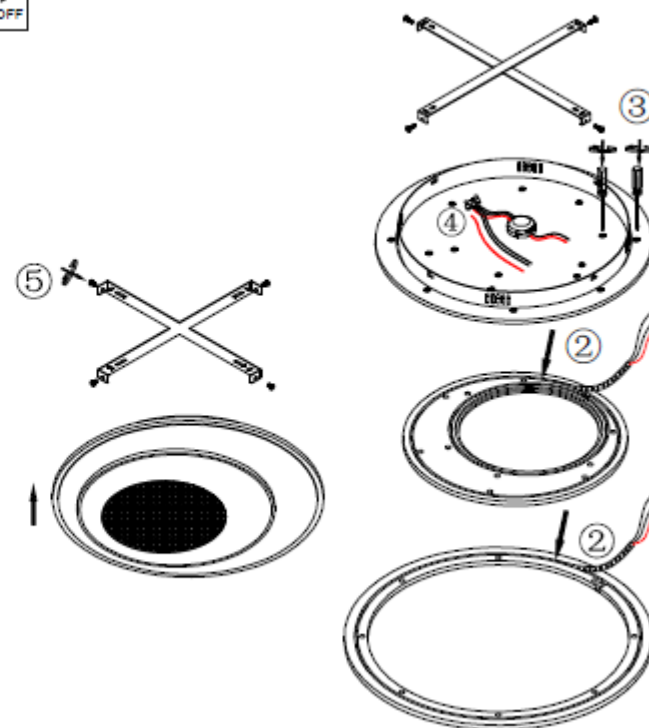
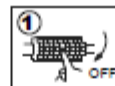
3. Separați cu ajutorul unei foarfeci cablul de ieșire al transformatorului.

4. Folosind o șurubelniță, slăbiți șuruburile de pe capac și îndepărtați-l.

5. Desprindeți conexiunile realizate prin lipire la cald ale cablului cu circuit LED. Îndepărtați sursa de lumină cu LED.

XXXLutz KG  
Römerstraße39  
4600 Wels, Austria

novel



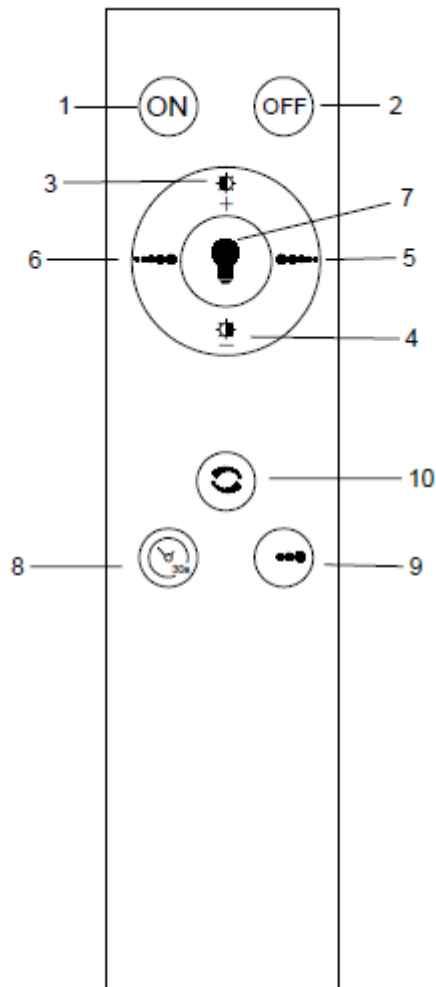
Montarea sursei de lumină și a transformatorului:

1. Opriți alimentarea cu curent electric.

2. Sudați cablul plăcii cu circuit LED și instalați-l pe cadrul de acril.

3. Strângeți bine șuruburile capacului ledului cu ajutorul unei șurubelnițe. 4. Conectați cablul de ieșire la transformator.

5. Atașați șina de montare cu ajutorul unei șurubelnițe.



FR:

1. Allumer.

2. Eteindre.

3. Appuyer longuement pour augmenter la luminosité en continu (jusqu'à 100 %).

Appuyer brièvement pour augmenter la luminosité d'un niveau. 4. Appuyer longuement pour réduire la luminosité en continu.

Appuyer brièvement pour réduire la luminosité d'un niveau.

5. Appuyer longuement pour augmenter la température de couleur

en continu de 3000 K à 6500 K (de blanc chaud à blanc froid). Appuyer brièvement pour augmenter la température de couleur d'un niveau.

6. Appuyer longuement pour réduire la température de couleur en continu

de 6500 K à 3000 K (de blanc froid à blanc chaud). Appuyer brièvement pour réduire la température de couleur d'un niveau.

7. Eclairage de nuit.

8. Eteindre la lumière avec un délai de 30 secondes.

9. Appuyer brièvement pour modifier progressivement la température de couleur (3000 K, 4200 K, 6500 K).

10. Synchroniser la télécommande.

Fonction mémoire :

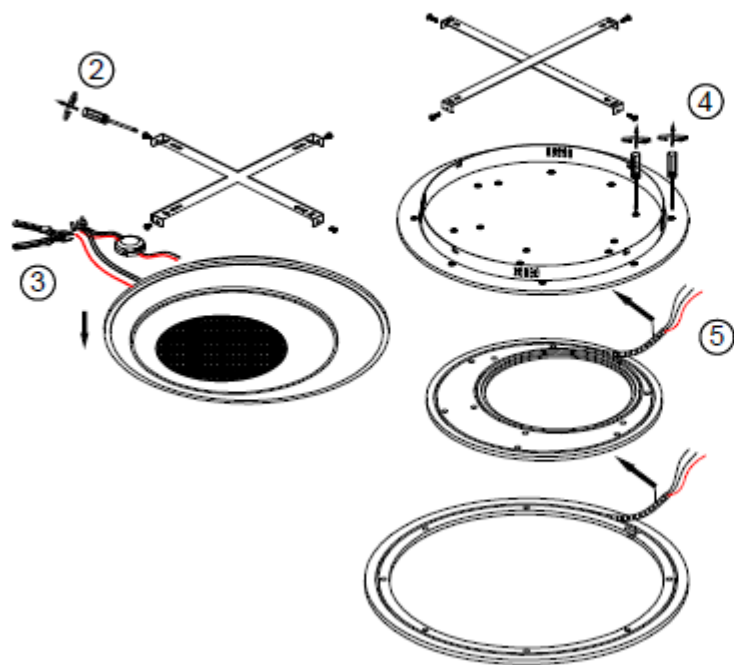
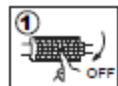
La lampe mémorise les derniers réglages sélectionnés avant l'extinction aussi bien en l'utilisant avec l'interrupteur mural qu'avec la télécommande.

Changement de couleur :

Vous pouvez régler les modes suivants :

100 %, 3000 K -> 100 %, 4000 K -> 100 %, 6500 K en allumant et en éteignant la lampe brièvement et de manière répétée avec l'interrupteur mural.

75220003



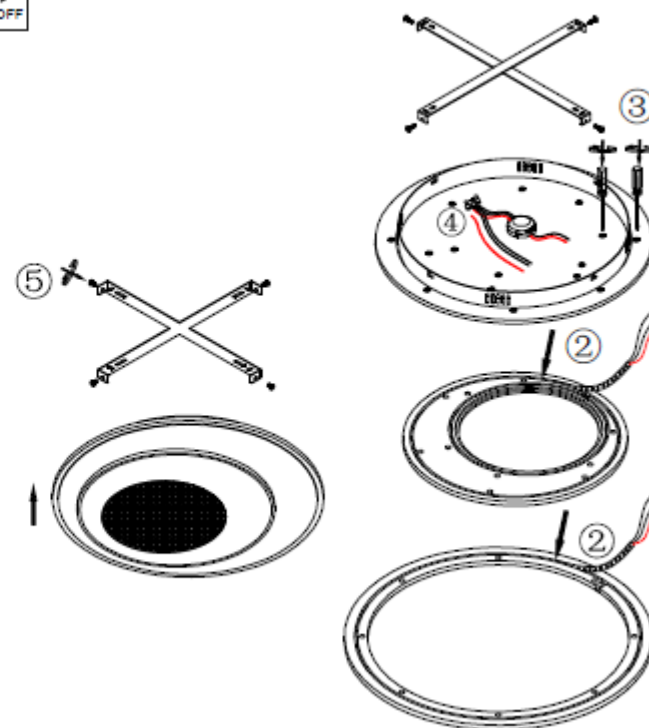
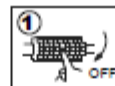
Démontage de la source lumineuse et du transformateur

1. Mettez hors tension.
2. Désolidarisez le rail de montage à l'aide d'un tournevis et retirez-le.
3. A l'aide de ciseaux, séparez le câble de sortie du transformateur.
4. A l'aide d'un tournevis, desserrez les vis du cache et retirez-les.
5. Enlevez la soudure du câble de la platine LED. Retirez ensuite la source lumineuse LED.

Montage de la source lumineuse et du transformateur

XXXLutz KG  
Römerstraße39  
4600 Wels, Austria

novel



1. Mettez hors tension.
2. Soudez le câble de la platine LED et installez-le sur le cadre en acrylique.
3. Serrez les vis du cache à l'aide d'un tournevis. 4. Raccordez le câble de sortie au transformateur.
5. Posez le rail de montage à l'aide d'un tournevis.